

# À nos membres

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari**

Band (Jahr): **71 (1981)**

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## A nos membres

*Chers membres de la Société des traditions populaires,*

*L'appel que je vous ai adressé de nous aider à supporter les frais extraordinaires causés par la publication de deux volumes de la série «La maison paysanne suisse» a déjà porté des fruits. La somme de 6653.25 francs a été virée à notre compte de chèques postaux. Je suis heureuse de ce succès, je remercie tous les donateurs et j'espère que l'action continuera et nous apportera encore d'autres subsides.*

*Par mon présent appel, j'aimerais attirer votre attention sur un passage du rapport de notre assemblée générale à Poschiavo. A cette occasion (cf p 99 du fascicule 6 de FS 1980), j'ai lancé le mot d'ordre «chaque membre en recrutera un autre» pour augmenter le nombre de nos membres et pour arriver à un chiffre qui corresponde à l'importance de notre société qui, selon l'expression du conseiller fédéral Monsieur H. Hürlimann, représente «une des institutions majeures dans l'étude de notre bien culturel». Votre travail et vos efforts seront récompensés, car pour chaque membre que vous recruterez jusqu'à Pâques 1981 la société vous fera cadeau d'un bon valant 20 francs (au lieu de 10 francs ordinairement) pour vos achats de livres de notre société. Pour faciliter vos démarches auprès de vos amis, la société met à votre disposition un prospectus, la liste de nos publications et des cartes d'inscription comme membre. Veuillez commander ces matériaux par téléphone au numéro 061/23 97 23 ou par carte postale adressée à la maison d'édition: Imprimerie Krebs S.A., St-Alban-Vorstadt 56, 4006 Bâle.*

*Pour vous informer de la répartition géographique de nos membres, en voici le nombre par canton:*

<i>Bâle</i>	<i>437</i>	<i>Vaud</i>	<i>32</i>	<i>Neuchâtel</i>	<i>15</i>
<i>Zurich</i>	<i>348</i>	<i>Valais</i>	<i>23</i>	<i>Thurgovie</i>	<i>15</i>
<i>Berne</i>	<i>157</i>	<i>Fribourg</i>	<i>21</i>	<i>Unterwald</i>	<i>14</i>
<i>Tessin</i>	<i>100</i>	<i>Soleure</i>	<i>20</i>	<i>Schaffhouse</i>	<i>11</i>
<i>Lucerne</i>	<i>48</i>	<i>Appenzell</i>	<i>19</i>	<i>Zoug</i>	<i>11</i>
<i>Grisons</i>	<i>45</i>	<i>Schwytz</i>	<i>17</i>	<i>Uri</i>	<i>5</i>
<i>Argovie</i>	<i>44</i>	<i>Genève</i>	<i>15</i>	<i>Jura</i>	<i>3</i>
<i>Saint-Gall</i>	<i>42</i>	<i>Glaris</i>	<i>15</i>	<i>au Total</i>	<i>1457</i>

*Pour animer l'esprit de compétition parmi les membres, j'ai promis un gobelet d'étain à celle ou à celui qui nous aura procuré le plus grand nombre d'adresses. Le vainqueur sera honoré à l'occasion de notre prochaine assemblée qui aura lieu à Zoug en septembre 1981.*

*Et voici une dernière proposition: Vous savez peut-être qu'il y a des sections locales*

à Bâle, Zurich et Berne. Ainsi les membres de ces villes profitent d'un programme spécial de conférences et de causeries qui se font au cours de l'hiver. Ne serait-il pas possible de créer d'autres sections locales à Genève, à Lausanne, à Neuchâtel ou même à Sion et ailleurs? Si l'un de nos membres prend l'initiative de créer une telle section, la société l'aidera en lui procurant les adresses des membres qui habitent la région et en lui attribuant un petit fonds pour faire face aux premières dépenses. Notre société a organisé l'assemblée de 1978 à Fribourg et celle de 1979 dans le Jura. Je suis un peu déçue que ces manifestations ne nous aient point valu de nouvelles adhésions. Une nouvelle section ne pourrait-elle pas remédier à cet état de choses?

S'il vous plaît, aidez-nous d'une manière ou d'une autre, faites-nous savoir vos suggestions et vos projets, nous vous aiderons dans vos entreprises. Que l'intérêt pour nos traditions, les recherches dans nos contrées se répandent et qu'un feu sacré nous engage tous dans une bonne chose!

Votre présidente  
Brigitte Bachmann-Geiser

#### Collaborateurs – Collaboratori

GILBERT LOVIS, instituteur, 2801 Rossemaison JU

RENATO MARTINONI, Via delle vigne 56, 6648 Minusio TI